

PROWADZENIE (46) *sb n*

o, a oraz pierwsze *e jasne*, końcowe *e pochylone*.

sg *N* prowadzenie (26); -é (7), -(e) (19). ◇ *G* prowadzenia (7); -a (6), -(a) (1). ◇ *D* prowadzeniu (3). ◇ *A* prowadzeni(e) (3). ◇ *I* prowadzeni(e)m (2) *ActReg*, *LatHar*, prowadzenim (1) *SkarŻyw*. ◇ *L* prowadzeniu (4).

Sł stp, *Cn* *notuje*, *Linde* bez cytatu; poza tym *XVII* (z *Cn*) – *XVIII* w. s.v. *prorowadzić*.

I. Rzeczownik od „prorowadzić”; *ductus Mącz*, *Cn*; *commeatus*, *deductio*, *ductio*, *traductio Cn* (39) :

1. Od znaczenia ‘iść lub jechać z kimś do określonego miejsca’; *comitatus Cn* [w tym: kogo, czyje (13)] (30) : *Ductus*, *Prowadzenie/ Prziwodzenie. Mącz* 96a.

a. Towarzyszenie w drodze; *assectatio Mącz*, *Calep*; *pompa Mącz*, *Cn*; *prosequium Cn* (11) : *Mącz* 385a; *Assectatio* – *Prowadzenie*, naśladowanie. *Calep* 104b.

prorowadzenie dokąd do czego [= *w jakim celu*] (1): *Pompa nuptialis*, *Prowadzenie* młodego páná s obłubienią do kościoła do ślubu. *Mącz* 309a.

Przen: O Bogu: Opieka w drodze [czyje] (2) : ábyfmy zá twym *prorowadzeniem/* *szczęśliwie* ná miejsce/ do ktorego idziemy/ byli dowiedźieni *LatHar* 633.

Wyrażenie: »za *prorowadzeniem* boskim« (1): Zá *prorowadzeniem* tedy Boskim przyśzedł [*Jakub*] w dom *Labáná* wuiá *śwego SkarŻyw* 347.

α. Dla uczczenia, w orszaku honorowym; *deductio honorifica Cn* (1) : przyięcie per *vniuersum Regnum Króla Im Zygmunta*, *prorowadzenie* ryczerstwo [!] et id genus. *ActReg* 149.

β. Uczestniczenie w pogrzebie; *pompa funebris Cn* (7) : Około *prorowadzenia Żydów* vmárłych. *SarnStat* 253.

Wyrażenia: »*prorowadzenie* do grobu« = *funus Mącz*; *exsequiae Calep* [szyk 2:2] (4): *Iezufa* milégo do grobu *prorowadzenijé/* *ij* w grob włożenijé. *OpecŻyw* 157; *Mącz* 140d; Gdyż *śłyżyłz iáko* rozne będzie *prorowadzenie* *thwoye* do grobu twoiego z onym nędznym *Lázárzem/* to ief/ z wiernym á niewinnym człowiekiem. *RejPos* 164v; *Calep* 387a.

»umarłego *prorowadzenie*« (1): *Funus*, *Pogrzeb/* vmárłego do grobu *prorowadzenie. Mącz* 140d; [*BzowRóż* 112].

b. Wskazywanie celu i drogi do niego (5) : iáko pośłány był ieden z nich [*aniołów*] dla *Abrahámá/* drugi dla *prorowadzenia* *Lotá CzechRozm* 42v; Ná ołtarzu ofiary czynił/ y dziękował P. Bogu zá *dobrodzieystwá/* obronę/ *prorowadzenie/* y nadzieię *SkarŻyw* 283.

prorowadzenie dokąd (1): gdy śie dowiedował *Moyżesz v Bogá/* kogoby z nim pośłác chciał/ dla *prorowadzenia* ludu *Izraélłkiego* do *ziemie obiecány*: tedy mu *ták Bog* odpowiedział: [...] *CzechRozm* 17.

Przen: O Bogu: wskazywanie właściwego postępowania (1) : *Tám* śię nám *tá świeca* przyda/ [...] *ktora* ief *Iezus Chryftus*. *ktore^{go}* gdy ná wzor tego *Symeoná/* w *Sákrámenće* obeymiem/ á *fobie* go ku *świátłości/* obronie y *prorowadzeniu* zá *wodzá* wezmiem: [...] tedy *niezábładzim SkarŻyw* 115.

α. O gwieździe [czego = *co prorowadzi*] (1) : *Iezu* *ienżes* śie *Krolom* ku *chwaleniu* z *prorowadzenia* *Gwiazdy* *Przijeżdżaiącym* był *obiawion. TarDuch* B.

c. Doprowadzanie wbrew woli, przez stosowanie przemocy (12) : Lekkości przyczynia/ dwu łotrow z Pánem IEzušem prowadzenie. *LatHar* 319.

prowadzenie do kogo (2): Trzečia [część] zámyka w łobie prowadzenie do Annałzá/ żáłołne/ łromotne/ y bolełne. *LatHar* 316, 317.

prowadzenie od kogo ku komu (2): *OpecŻyw* [123]; Sromotne iezufa milego od Heroda ku Piłatowi prowadzenie *OpecŻywSandR* nlb 4v.

prowadzenie skąd (3): *LatHar* 318 marg, 712 marg; [rozmyślanie] z krzyżem z miáłtá prowadzenia. *SiebRozmyśl* I3v.

prowadzenie dokąd (3): Iezufa milégo z biciem/ z pchanim do miałta Ieruzalem prowadzenijé. *OpecŻyw* 107v; *OpecŻywSandR* nlb 4; *LatHar* 724 marg.

Wyrażenie: »na śmierć prowadzenie« (1): Ná śmierć prowadzenie. *LatHar* 699 marg.

d. Dowodzenie ciągnącym wojskiem [przez co] (1) : [wiele krajów koronnych] y Electią przesła zgromadną y potem rozruchami. zwiedzeniem woisk prowadzeniem Zołnierza przez rozne mieysca, barzo nadnisczonych iest *ActReg* 134.

2. Transportowanie [czego skąd dokąd] (1) : y Kommiszarze do Zmódzi wyłzemy/ którzyby połtánowali y okazáli drogę narodowi łzłácheckiemu/ ku prowadzeniu ze Zmudzi do Prus rzeczy włzelákich *SarnStat* 1222.

3. Doprowadzanie wody; derivatio Mącz, Cn (5) :

Wyrażenie: »prowadzenie wod(y)« [w tym: do czego (1), skąd (1)] = *derivatio aquae Mącz; derivatio fluminum, deductio a. ductio a. ductus aquae(-arum)* Cn (5): *derivatio aquae*, Prowadzenie wody. *Mącz* 357a; A zwłázczá w łpráwie okołó Stáwów/ wymiérzánia/ y rybienia ich/ y Prowadzenia do nich wody *Strum* A2v, kt, Bv; *GostGospSieb* +3v.

4. Postępowanie, zajmowanie się czymś (2) :

prowadzenie czego (1): ábowiem [prawa] nie tylko łą zwiázkim połpolitego towarzysztwá [tj. społeczeństwa]/ ále też ołobliwie mierność záchowuią w prowadzeniu iego. *Phil* D3.

Wyrażenie: »prowadzenie do końca« = *kontynuowanie* (1): *Continuatio*, Trwánie/ czynienie czego bes przełtánku/ kończenie/ prowadzenie przed łię precz áż do końcá. *Mącz* 447b.

5. Omawianie jakiegoś tematu (1) :

Wyrażenie: »prowadzenie rzeczy« (1): *Tractatus*, [...] dowód/ prowadzenie á piłmem ołięgnienie rzeczy yákiey. *Mącz* 461a.

II. Rzeczownik od „prowadzić się”: przenoszenie się na inne miejsce pobytu, przeprowadzanie się; migratio Mącz, Cn; demigratio, mutatio sedis a. loci Cn (5) : O corko miełzkáiąca w Egipcćie/ gotuyże łię ku prowadzeniu z łprzętem łwym [*vasa transmigrationis fac tibi*] *BibRadz Ier* 46/19; *Migratio*, Prowadzenie/ Ciągnienie ná ynlże mieylce. *Mącz* 220d; *HistLan* D3v.

a. Wyprowadzka (2) :

prowadzenie czyje (1): A iefliby łie kiedy drugyey dzyewce zdáło/ Zebych też kiedy v niey mogł pomiełzkáć máłó. Niech cie nic nie obraża moię prowadzenie *HistLan* C4v.

Szereg: »prowadzenie albo rumowanie« (1): Vítáwiliſmy/ iż gdybyſmy kogo wykupowáli [...]: Tákowemu [...] pieniądze niemáią być zápowiedáne [...]: Ktorego wykupiwlzy/ ma mu być dano prowadzenie álbo rumowanie zá lżełć niedzyel *UstPraw A.*

III. *Przejście, miejsce, którym można wyjść (1) :* Woły nálze lą duże/ niechayżeć nie będzie rozerwanie/ áni iákie prowadzenie [*nec est quae vagetur*]/ á niechay nie będzie krzyk po vlicách nálznych. *BibRadz Ps 143/14.*

******* *Bez wystarczającego kontekstu (1) :* Derivatio, Wywodzenie/ wyciąganie/ prowadzenie. *Mącz 357a.*

Cf **PROWADZIĆ**

Synonim: **I.1.** *postępowanie, ście, wiedzenie; 2. wiezienie; III. chodzenie.*

EB